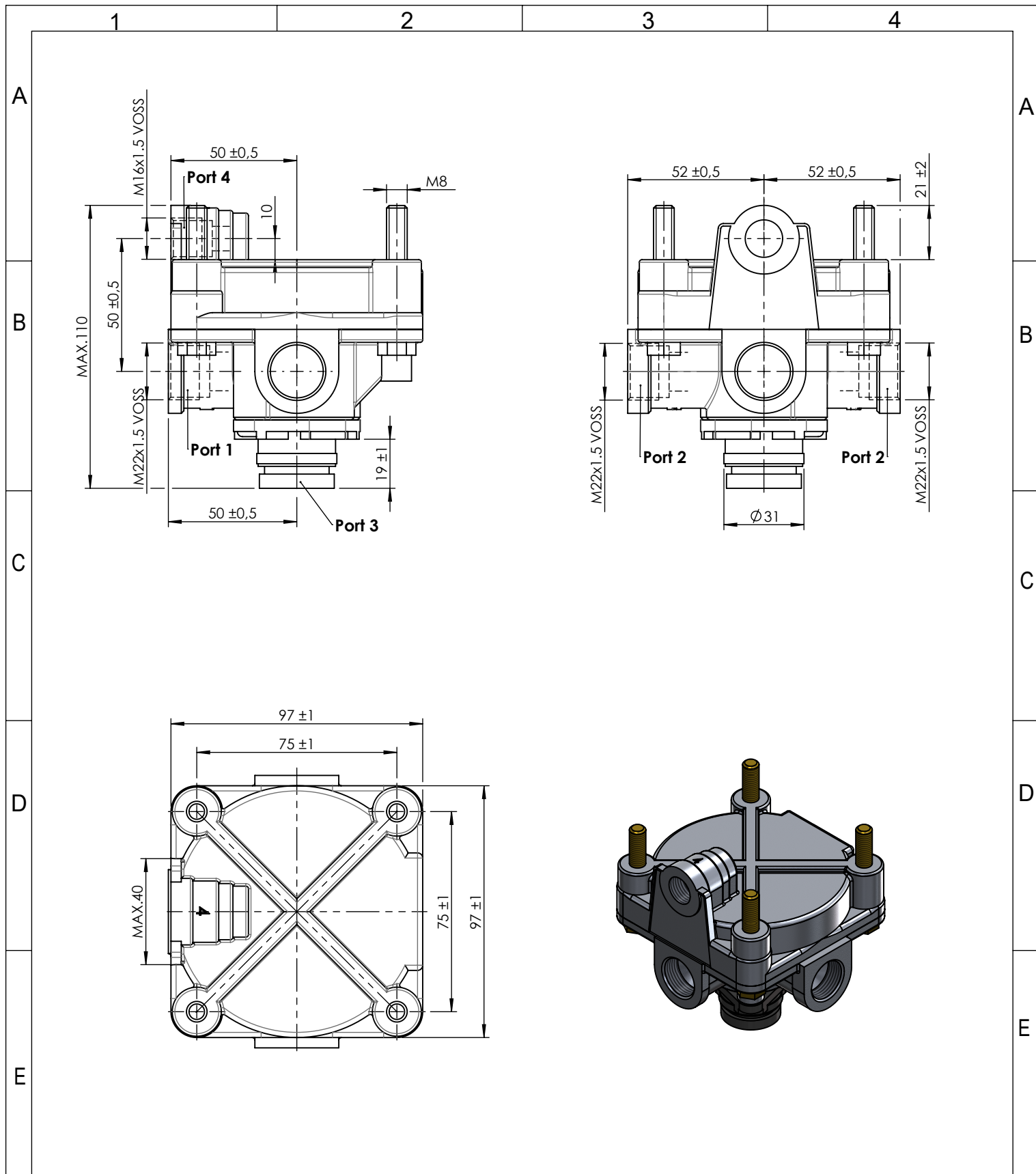
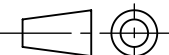


	1	2	3	4																																																																
A	Technical sheet / Datos técnicos:																																																																			
B	Part number adaptable to / Referencia adaptable a		9730110010																																																																	
	Operating pressure / Presión de trabajo		max. 10 bar																																																																	
	Supply pressure / Presión de alimentación		max. 13 bar																																																																	
	Predominance / Predominancia		max. 0.1 bar																																																																	
	Permissible medium / Medio de funcionamiento		Air / Aire																																																																	
	Operating temperature range / Rango de temperatura		-40 °C to / a +80 °C																																																																	
	Weight / Peso		600 gr																																																																	
C			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Port / Conexión</th> <th>Function / Función</th> <th>Thread / Rosca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Supply / Alimentación</td> <td>M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Delivery / Salida</td> <td>2x M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Exhaust / Escape</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Control / Pilotaje</td> <td>M16x1.5 VOSS</td> </tr> </tbody> </table>		Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS	2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS	3	Exhaust / Escape	-	4	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS																																																	
Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																																																																		
1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS																																																																		
2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS																																																																		
3	Exhaust / Escape	-																																																																		
4	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS																																																																		
D																																																																				
E	Purpose / Propósito: To rapidly supply and evacuate compressed air from pneumatic equipment and reduce response time of pneumatic braking systems. / Suministrar y evacuar rápidamente aire comprimido de equipos neumáticos y reducir el tiempo de respuesta de estos equipos. Installation requirements / Requisitos para la instalación: Mounting is accomplished using, at least, two of four M8 mounting bolts. The valve must be installed with exhaust pointing downwards. / El montaje se realiza mediante, al menos, dos de los cuatro pernos de montaje M8. La válvula debe montarse con el escape apuntando hacia abajo.																																																																			
F	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Modification nº</th> <th>Modified</th> <th>Date</th> <th>Reason</th> <th>General Tolerance</th> <th>Assembly</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Drawn</td> <td rowspan="4"> </td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>17/02/11 A.U.</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Checked</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>17/02/11 A.L.</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="4">Comments</td> <td>-</td> <td>Part name</td> <td>Relay valve</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="4"></td> <td>Material</td> <td>ID. Reference</td> <td>2226601</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="4"></td> <td>-</td> <td>Scale: -</td> <td rowspan="2"> </td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="4"></td> <td>-</td> <td>Review: 0</td> <td>Sheet 1/2</td> </tr> </tbody> </table>				Modification nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly		4					Drawn		3					17/02/11 A.U.	2					Checked	1					17/02/11 A.L.		Comments				-	Part name	Relay valve						Material	ID. Reference	2226601						-	Scale: -							-	Review: 0	Sheet 1/2
Modification nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly																																																															
4					Drawn																																																															
3					17/02/11 A.U.																																																															
2					Checked																																																															
1					17/02/11 A.L.																																																															
	Comments				-	Part name	Relay valve																																																													
					Material	ID. Reference	2226601																																																													
					-	Scale: -																																																														
					-	Review: 0		Sheet 1/2																																																												
	PG/18/02 rev.1 1		2	3	4																																																															



F	Modification	4				Drawn			F
		3				17/02/11 A.U.			
		2				Checked			
		1				17/02/11 A.L.			
		nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance			
	Comments				ISO 2768 c-K	Part name	Relay valve		
					Material	ID. Reference	2226601		
-					Scale: 1/2		Sheet 2/2		
					Review: 0				
PG/18/02 rev.1 1			2		3		4		